

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ Ushbu tarjimadan ariza topshirayotganingizda qo'llanma sifatida foydalanishingiz mumkin bo'lib, arizani koreys tilida koreys blankasini to'ldirib, topshirishingiz kerak ekanligini yodda tuting.

■ 도로교통법 시행규칙 [별지 제144호의2서식] <개정 2022. 3. 30.>

■ “Yo'l harakati qoidalarini to'g'risida”gi qonunni ijro etish qoidalarini [144-sonli ilovaning 2-shakli] <O'zgarish kiritilgan sanasi 2022-03-30>

## 운전경력증명서 발급 신청서

### Haydovchilik tajribasini tasdiqlovchi guvohnomani olish uchun ariza

|                            |                      |                                |                    |
|----------------------------|----------------------|--------------------------------|--------------------|
| 접수일<br>Qabul qilish sanasi | 발급일<br>Berilgan sana | 처리기간<br>Ko'rib chiqish muddati | 즉시<br>Zudlik bilan |
|----------------------------|----------------------|--------------------------------|--------------------|

|                       |   |                       |   |
|-----------------------|---|-----------------------|---|
| 신청인<br>Ariza beruvchi | 성명<br>F.I.O.                                  | 한글<br>Koreys yozuvida | 영문 * 영문증명서 신청자만 기재<br>Ingliz yozuvida * ingliz tilidagi guvohnomani olish uchun ariza beruvchilargina to'ldiradi. |
|                       | 주민등록번호<br>Rezidentning ro'yxatga olish raqami |                       | 운전면허번호<br>Haydovchilik guvohnomasi raqami   |
|                       | 주소<br>Manzil                                  |                       |   |
|                       | 전화번호<br>Telefon raqami                        |                       | 휴대전화번호<br>Mobil telefon raqami  |
|                       | 전자우편<br>Elektron pochta manzili               |                       |   |

|  |  |  |                                  |  |
|--|--|--|----------------------------------|--|
| 운전경력 증명서<br>Haydovchilik tajribasi guvohnomasi | 운전면허 경력<br>Haydovchilik tajribasi<br>최근 년 간<br>So'nggi yil davomida<br>※ 미작성 시 보유종인 면허만 조회됨<br>※ To'ldirilmagan holatda faqat mavjud bo'lgan guvohnomalar ko'rsatiladi | 발급사유<br>Olish sababi   | 발급 요청부수<br>Olish so'rovi miqdori | 신청서 종류<br>Ariza turi<br>[ ] 한글<br>[ ] Koreys tilida<br>[ ] 영문<br>[ ] Ingliz tilida |
|  | 법규위반<br>Qonun-qoidalarini buzish<br>최근 년 간<br>So'nggi yil davomida   | 교통사고<br>Avtotransport halokati<br>최근 년 전까지<br>So'nggi yilgacha |                                  |  |

「도로교통법 시행규칙」 제129조의2제1항에 따라 위와 같이 신청합니다.

“Yo'l harakati qoidalarini to'g'risida”gi qonunni ijro etish qoidalarining 129-2-moddasi 1-bandiga muvofiq yuqoridagi kabi ariza topshirmoqdaman.

년 월 일  
yil oy kun

신청인  
Ariza beruvchi  
대리인  
Vakili

(서명 또는 인)  
(imzo yoki muhr)

(서명 또는 인)  
(imzo yoki muhr)

○○ 경찰서장 귀하

○○Militsiya boshqarmasi boshlig'i janoblariga

|   |  |
|---|--|
| 신청인<br>제출서류<br>Ariza beruvchi tomonidan taqdim etiladigan hujjatlar | 1. 신분증명서(신분증명서는 확인 후 돌려드립니다)<br>1. Shaxsni tasdiqlovchi hujjat (Shaxsni tasdiqlovchi hujjat tekshirilganidan so'ng qaytarib beriladi)<br>* 해외에 체류하는 등의 사유로 신분증명서를 제시할 수 없는 경우는 신분증명서 사본의 제출로 갈음할 수 있습니다<br>* Chet elda istiqomat qilish kabi sabablarga ko'ra shaxsni tasdiqlovchi hujjatni taqdim etish imkoni bo'lmasa, shaxsni tasdiqlovchi hujjatning nusxasini taqdim etish bilan almashtirilishi mumkin. |
|---|--|

|   |  |
|---|--|
|   | 2. 위임장 및 대리인 신분증(대리 신청하는 경우만 해당합니다)<br>2. Ishonchnoma va vakilning shaxsini tasdiqlovchi hujjati (arizani vakil topshirayotgan holatdagina amal qiladi)                    |
| 담당 공무원<br>확인사항<br>Mas'ul davlat<br>xizmatchisi<br>tomonidan<br>tekshiriladigan<br>punktlar  | 여권정보(영문표기 운전경력증명서를 신청하는 경우에만 해당합니다)<br>Pasport ma'lumotlari (ingliz tilidagi haydovchilik tajribasi ma'lumotnomasini olish uchun ariza bergan holatlardagina qo'llaniladi) |
| ※ 「도로교통법 시행규칙」 제129조의2제1항 단서에 따라 신청인이 원하는 경우에는 신분증명서 제시를 갈음하여 전자적 방법으로 지문정보를 대조하여 본인 확인을 할 수 있습니다. 이를 원하는 경우 동의서를 제출해 주시기 바랍니다.<br>※ “Yo'l harakati qoidolari to'g'risida”gi qonunni ijro etish qoidalarining 129-2-moddasi 1-bandining shartiga muvofiq ariza beruvchi xohlagan holatda shaxsni tasdiqlovchi hujjatni taqdim qilish o'miga elektron usulda barmoq izi ma'lumotlarini solishtirib shaxsni tasdiqlashi mumkin. Buni xohlasangiz, rozilik xatini taqdim eting.<br>※ 적성검사(갱신)기간 등의 운전면허 정보를 전자우편 및 휴대전화를 통해 제공하고 있습니다. 이를 원하는 경우 동의서를 제출해 주시기 바랍니다.<br>※ Haydovchilik guvohnomasining munosiblik tekshiruvi (yangilash) muddati va boshqa ma'lumotlar elektron pochta va mobil telefon orqali taqdim etilmoqda. Buni xohlasangiz, rozilik xatini taqdim eting. |  |
| 행정정보 공동이용 동의서<br>Ma'muriy ma'lumotlardan umumiy foydalanishga rozilik<br>본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 업무담당자 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. * 동의하지 않는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.<br>Men, ushbu masala ko'rib chiqilishi uchun “Elektron hukumat to'g'risida”gi qonunning 36-moddasiga binoan mas'ul davlat xizmatchisi ma'muriy ma'lumotlardan birgalikda foydalanishi orqali yuqoridagi hujjatlarni tekshirishiga rozilik bildiraman. * Rozilik bildirmagan holatda, ariza beruvchi tegishli hujjatlarni bevosita topshirishi lozim.  |  |
| 신청인<br>Ariza beruvchi<br>(서명 또는 인)<br>(imzo yoki muhr)  |  |
| 유의사항<br>Eslatma<br>1. 운전경력증명서는 정부24 인터넷 홈페이지(www.gov.kr)를 통해서도 발급받을 수 있습니다.<br>1. Haydovchilik tajribasini tasdiqlovchi guvohnomani GOV.KR sayti (www.gov.kr) orqali ham olishingiz mumkin.<br>2. 법규위반(통고처분)의 경우 2000년 이후 자료로 한정되며, 범칙금 납부 후 5년이 경과한 자료는 파기되어 확인할 수 없음을 알려드립니다.<br>2. Qonun-qoidalarini buzish (bildirish qarori) holatlarida 2000-yildan keyingi ma'lumotlar bilan cheklanadi va jarima to'langanidan keyin 5 yil o'tgach ma'lumotlar yo'q qilinib, tasdiqlash imkoniyati yo'qligini ma'lum qilamiz.   |  |

210mm×297mm(백상지 80g/㎡ 또는 중질지 80g/㎡)